

**LEGEND - LÉGENDE**

<b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>	<b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
<b>LANDMARK FEATURES</b>	<b>POINTS DE REPERE</b>
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	CRANTEL, REMBLAI
GRAVEL PIT	GRAVIER
<b>BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL</b>	<b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE - APPRÉHENSÉ - NON APPRÉHENSÉ
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPRÉHENSÉ, NON APPRÉHENSÉ
- SECTION CORNERS	- COINS DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
BENCH MARK WITH ELEVATION	POINT COTE, REPERE: SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	HAUTEUR SPÉCIALE: TERRE, EAU
<b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>	<b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND: ABOVE, IN WATER	SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGE EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRAN
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
<b>RELIEF FEATURES</b>	<b>RELIEF</b>
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
FRINGE	FRINGE
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALISÉ
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPLIATION	RESTITUTION

**GRID ZONE DESIGNATION**  
DESIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE

**100,000 M SQUARE IDENTIFICATION**  
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M

9U WM XM 62

**EXAMPLE OF AN X-M USED TO GIVE REFERENCE TO METRE 100 METRES**  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES

99 98 97  
95 96 97 98

**REFERENCE POINT**  
POINT DE RÉFÉRENCES

CHURCH - EGLISE (en abrégé)  
(ci-dessus)

**EASTING:** Read number on grid line immediately below point.  
**LONGITUDE EST:** Note the number of the line of quadrillage immediately to the left of the point.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la ligne en direction nord.

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
**LATITUDE NORTH:** Note the number of the line of quadrillage immediately on-dessous du point.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la ligne en direction nord.

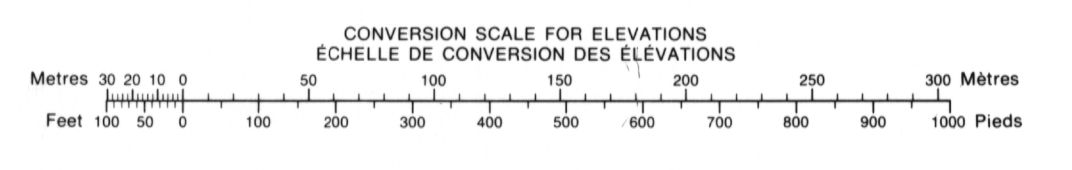
**GRID REFERENCE SAMPLE**  
EXEMPLE DU QUADRILLAGE 975984

Number of metres 100,000 metres above 43 metres.  
La distance verticale est de 100,000 mètres au-dessus de 43 mètres.

**ONE THOUSAND METRE**  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
**ZONE 9**  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

94 D/4	94 D/3	94 D/2
93 M/13	93 M/14	93 M/15
93 M/12	93 M/11	93 M/10

The 1978 MAGNETIC BEARING is 20°31' (472 mils) EAST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 3.5'  
GRID NORTH is 1°27' (28 mils) EAST OF TRUE NORTH for entire of Zone 9.  
La REPRÉSENTATION MAGNÉTIQUE en 1978 est de 20°31' (472 mils) EST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 3.5'  
NORD DU QUADRILLAGE est 1°27' (28 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1978. INFORMATION CURRENT AS OF 1974.

COMPILED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, LANDS SERVICE, BRITISH COLUMBIA, FROM AIR PHOTOGRAPHY AND FIELD SURVEYS 1963, 1962 and 1963.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, 25 BATHURST STREET, MONTREAL, QUEBEC H3T 1S5, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

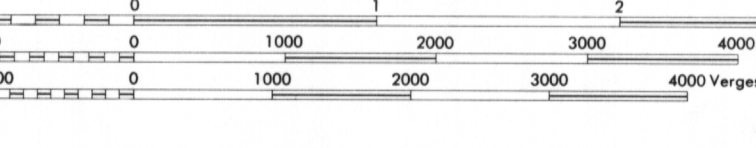
© CANADA 1978. ALL RIGHTS RESERVED.

CONTOUR INTERVAL: 100 FEET  
ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

**SHELAGYOTE PEAK**  
CASSIAR LAND DISTRICT  
BRITISH COLUMBIA

Scale 1:50,000 Échelle



ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 100 PIEDS  
ÉLEVATIONS EN PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER

SYSTÈME DE RÉFÉRENCES GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1978.

RECUEILLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, SERVICE DES TERRES, COLombie-BRITANNIQUE, 1970 PAR PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE ET LEVÉS SUR LE TERRAIN 1962 ET 1963.

CESES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1978. TOUS DROITS RÉSERVÉS.